



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

PROCES-VERBAL DE LA SEANCE REGULIERE DE LA M.R.C. LA VALLEE-DU-RICHELIEU, TENUE AU SIEGE SOCIAL DE LA M.R.C., AU 630 RUE, RICHELIEU, A BELOEIL, MERGREDI 27 NOVEMBRE 1985, A 20H00.

Etaient présents:

Monsieur Honorius Charbonneau, préfet  
Monsieur Julien Bussière, conseiller  
Monsieur Rosaire St-Germain, conseiller suppléant  
Monsieur Marcel Dulude, conseiller  
Monsieur Marcel Edoïn, conseiller  
Monsieur René Gendron, conseiller  
Monsieur Pierre Beauregard, conseiller suppléant  
Monsieur Jacques Martin, conseiller  
Monsieur Yves Ménard, conseiller  
Monsieur Jean Tanguay, conseiller  
Monsieur Frédéric Trépanier, conseiller

Etaient absents:

Monsieur André-Guy Trudeau, préfet suppléant  
Monsieur Ferdinand Borremans, conseiller  
Monsieur Michel Chapdelaine, conseiller (remplacé par  
Monsieur Rosaire St-Germain)  
Monsieur Marcel Lacoste, conseiller (remplacé par  
Monsieur Pierre Beauregard)  
Monsieur Bertrand Poulin, conseiller  
Monsieur Wildor Vigeant, conseiller

### ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 3 octobre 1985
3. Adoption du budget 1985
4. Acceptation du document "Synthèse face à la P.P.A."
5. Demande d'exclusion de la zone verte: monsieur Maurice Jeannotte
6. La Grange de St-Charles: demande d'amendement au R.C.I.
7. Hydro-Québec: Poste-Rouville
  - 7.1 Suite à la résolution #85-719
  - 7.2 Demande face à la route d'accès
8. Requête de la Fédération des Clubs de motoneigistes du Québec inc.: barrage Fryer
9. Autoriser le directeur général à faire partie de certains Comités
10. Demandes d'appui
  - 10.1 M.R.C. Lac Saint-Jean Est: programme de subvention des fosses septiques
  - 10.2 Ville de Marieville: péage pont Champlain



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

11. Document sur le tourisme
12. Branche des Vingt et Grande Décharge du cours d'eau Bernard: demande d'intervention gratuite
13. Adjudication finale en faveur de la municipalité de McMasterville
14. Avis de motion: règlement concernant la date des séances ordinaires du Conseil
15. Bordereau des comptes à payer
  - 15.1 Acceptation du bordereau
  - 15.2 Transfert de certains postes budgétaires
16. Correspondance
17. Varia
18. Affaires publiques
19. Levée de l'assemblée

### ITEM 1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

85-722

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Yves Ménard  
APPUYE PAR Monsieur Frédéric Trépanier

ET RESOLU QUE l'ordre du jour soit et est adopté tel que rédigé par le secrétaire-trésorier en y ajoutant les items suivants:

- 17.1 Comité de gestion des déchets
- 17.2 Règlements d'emprunts #85-383 et #85-384  
Ville de Chambly
- 17.3 Résolution d'appui à la C.I.A.V.R.
- 17.4 Cours d'eau Cusson

et de reporter à une séance ultérieure l'item 4:  
acceptation du document "Synthèse des avis de la P.P.A."

### ITEM 2. ADOPTION DU PROCES-VERBAL DE LA SEANCE REGU- LIERE DU 3 OCTOBRE 1985

85-723

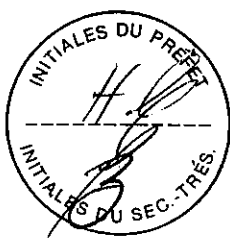
IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur Jacques Martin

ET RESOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du 3 octobre 1985 soit et est adopté tel que rédigé par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉ A L'UNANIMITE

### ITEM 3. ADOPTION DU BUDGET POUR L'ANNEE 1986

Etant donné l'absence de quelques conseillers, au début de l'assemblée monsieur le Préfet, avec l'accord des membres, avait reporté l'étude de cet item après l'item 10.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

Après l'analyse poste par poste des prévisions budgétaires et après avoir discuté de l'opportunité d'établir une quote-part pour l'ensemble des municipalités.

85-724

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Yves Ménard  
APPUYE PAR Monsieur René Gendron

ET RESOLU QUE le budget pour l'année financière 1986 soit et est adopté tel que présenté par le directeur général.

ADOpte A L'UNANIMITE

Etant donné qu'il est prévu une quote-part de 9 780.00 \$, touchant l'ensemble des municipalités du territoire, un règlement doit être adopté à cet effet.

85-725

AVIS DE MOTION EST PAR LES PRESENTES DONNE PAR MONSIEUR RENE GENDRON CONSEILLER, QU'A UNE PROCHAINE SEANCE DU CONSEIL SERA PROPOSE POUR ADOPTION UN REGLEMENT D'IMPOSITION DES TAXES POUR L'EXERCICE FINANCIER 1986.

Donné ce jour par monsieur le conseiller René Gendron.

ITEM 4. ACCEPTATION DU DOCUMENT "SYNTHESE DES AVIS DE LA P.P.A.

Item reporté

ITEM 5. DEMANDE D'EXCLUSION DE LA ZONE VERTE: MONSIEUR MAURICE JEANNOTTE

85-726

ATTENDU QUE, conformément à l'article 59 de la Loi 90, la Commission de protection du territoire agricole doit requérir de la M.R.C. un avis lorsqu'une demande porte sur l'inclusion ou l'exclusion d'un lot de la zone agricole;

ATTENDU QUE la Commission demande l'avis de la M.R.C. face à une demande d'exclusion du lot p-47, appartenant à monsieur Maurice Jeannotte et sis en la municipalité de Saint-Marc-sur-Richelieu;

ATTENDU QUE ladite demande porte sur un terrain adjacent à une zone blanche dans le secteur Nord de la M.R.C.;

ATTENDU QUE le Conseil de la M.R.C. procède actuellement à l'étude de la P.P.A. et n'a pas encore statué sur les finalités et les objectifs de la P.P.A.;

ATTENDU QUE la présente demande est directement reliée à l'étude des objectifs, étude qui n'est pas encore complétée par le Conseil

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Marcel Dulude  
APPUYE PAR Monsieur Rosaire St-Germain



Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

No de résolution  
ou annotation

85-726  
(suite)

ET RESOLU QUE le Conseil recommande à la Commission de reporter l'étude du dossier après l'adoption par le Conseil de la Proposition d'Aménagement, moment à partir duquel le Conseil sera en mesure de donner son avis.

ADOPTE A L'UNANIMITE

ITEM 6. LA GRANGE DE ST-CHARLES: DEMANDE D'AMENDEMENT  
AU R.C.I.

85-727

ATTENDU QUE la demande porte, entre autre, sur la réalisation d'un parcours de golf;

ATTENDU QUE ce type d'usage n'est actuellement pas permis en zone agricole dans le règlement de contrôle intérimaire;

ATTENDU QUE le Conseil est à étudier globalement, par le biais des avis face à la P.P.A. les grandes affectations souhaitables en zone agricole

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Marcel Dulude  
APPUYE PAR Monsieur Frédéric Trépanier

ET RESOLU QUE le Conseil reporte l'étude de la demande après que ce dernier aura statué sur le contenu de la Proposition d'Aménagement.

ADOPTE A L'UNANIMITE

Durant l'étude de cet item monsieur René Gendron vient occuper son siège.

ITEM 7. HYDRO-QUEBEC: POSTE-ROUVILLE

Les items 7.1 "Suites à la résolution #85-719" et 7.2 "Route d'accès au Poste-Rouville" ont été abordés globalement par le Conseil.

Les membres du Conseil demande au directeur général d'écrire à Hydro-Québec afin de leur rappeler la position du Conseil sur le sujet et également de les inviter à rencontrer le Conseil de la M.R.C. afin de faire le bilan de la situation.

Durant l'étude de cet item monsieur Julien Bussière vient occuper son siège.

ITEM 8. REQUETE DE LA FEDERATION DES CLUBS DE MOTONEI-  
GISTES DU QUEBEC INC.: BARRAGE FRYER

La Fédération demande au gouvernement fédéral l'autorisation d'utiliser la passerelle du barrage Fryer. Ce barrage est situé sur le territoire de notre M.R.C. et le gouvernement fédéral, Parcs Canada, ne désire pas s'impliquer, c'est pourquoi ce dernier propose à la M.R.C. de lui transférer sa responsabilité.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

Après étude de la situation le Conseil décide de ne pas donner suite à la demande pour les raisons suivantes:

- . nécessite d'importants investissements pour rendre le barrage sécuritaire (de l'ordre de 200 000.00 \$);
- . nécessite l'acquisition d'un droit de passage puisque le terrain immédiatement adjacent est privé;
- . ne cadre pas directement avec les objectifs de la M.R.C. à court terme.

### ITEM 9. AUTORISER LE DIRECTEUR GENERAL A FAIRE PARTIE DE CERTAINS COMITES

#### 9.1 Comité du contenu: Sommet socio-économique

85-728

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur Jacques Martin

ET RESOLU QUE le Conseil autorise le directeur général à faire partie du Comité du contenu, dans le cadre du Sommet socio-économique.

ADOpte A L'UNANIMITE

#### 9.2 Comité de gestion: plan de développement touristique

85-729

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur Jacques Martin

ET RESOLU QUE le Conseil autorise le directeur général à faire partie du Comité de gestion relativement à la réalisation d'un plan de développement touristique pour l'ensemble de la Montérégie.

ADOpte A L'UNANIMITE

Monsieur le conseiller Yves Ménard souligne que sans enregistrer de dissidence face à ces deux résolutions, il émet certaines réserves.

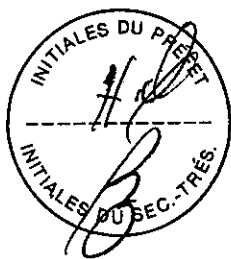
### ITEM 10. RESOLUTIONS D'APPUI

#### 10.1 M.R.C. Lac St-Jean est: programme de subvention de fosses septiques

85-730

ATTENDU QUE Ville d'Alma de par sa résolution numéro 532-21-85 demande au gouvernement du Québec de mettre en place un programme de subvention permettant aux résidents des secteurs ruraux de profiter d'une aide financière équivalente à l'aide offerte dans le cadre du programme d'assainissement des eaux;

ATTENDU QUE le gouvernement du Québec devrait souscrire à cette demande afin que les citoyens de chaque municipalité puissent bénéficier des mêmes subventions peu importe les secteurs



Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

No de résolution  
ou annotation

85-730  
(suite)

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Yves Ménard  
APPUYE PAR Monsieur René Gendron

ET RESOLU D'appuyer sans réserve la résolution  
#532-21-85 de ville d'Alma afin de permettre à tous les  
résidants du Québec, de profiter d'une aide financière  
équivalente à l'aide offerte dans le cadre du programme  
d'assainissement des eaux, pour la réalisation  
d'installations septiques conformes requises par la  
protection de l'Environnement.

QUE copie de cette résolution soit adressée  
au Ministre de l'Environnement, Ministre de  
l'Agriculture des Pêcheries et de l'Alimentation,  
Ministre des Affaires municipales, U.M.R.C.Q., U.M.Q.

ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ

10.2 Ville de Marieville: péage pont Champlain

Le Conseil maintient la position adoptée en novembre  
1984, à l'effet que la résolution d'appui devrait être  
discutée au niveau de chacune des municipalités locales.

ITEM 11. DOCUMENT SUR LE TOURISME

85-731

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur Rosaire St-Germain

ET RESOLU D'appuyer dans leur travail trois étudiantes à  
l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec face à  
la rédaction d'un livre d'ordre éducatif destiné aux  
enfants et traitant de la Vallée du Richelieu.

ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ

ITEM 12. BRANCHE DES VINGT ET GRANDE DÉCHARGE, COURS  
D'EAU BERNARD: DEMANDE D'INTERVENTION

85-732

IL EST PROPOSE PAR Monsieur René Gendron  
APPUYE PAR Monsieur Frédéric Trépanier

ET RESOLU DE demander au ministère de l'Agriculture, des  
Pêcheries et de l'Alimentation du Québec de bien vouloir  
se charger à titre gratuit, au nom et pour le compte de  
la M.R.C. La Vallée-du-Richelieu de l'exécution des  
travaux de drainage projetés dans le cours d'eau  
Bernard, Branche des Vingt et Grande Décharge.

ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ

ITEM 13. ADJUDICATION FINALE EN FAVEUR DE LA MUNICI-  
PALITÉ DE McMASTERVILLE

85-733

ATTENDU QUE lors de la vente pour taxes du 11 mars 1982,  
la municipalité de McMasterville s'est portée  
adjudicataire des lots #7-312, #7-313, #7-314,  
#7-315, #7-316, #7-317, #7-318, #7-319, #7-320,  
#7-321 et parties dudit lot #7, au cadastre  
officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-  
Beloeil, division d'enregistrement de Verchères;



No de résolution  
ou annotation

85-733  
(suite)

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1043 du code municipal l'immeuble adjudgé n'a pas été racheté ou retiré dans les deux années qui ont suivi l'adjudication;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 1044 du code municipal l'adjudicataire a droit, à l'expiration des deux ans, à un acte de vente de la part de la Municipalité régionale de comté dans les limites de laquelle sont situés les immeubles adjudgés;

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1044 du code municipal l'adjudicataire possède son certificat d'adjudication et toutes les taxes ont été payées

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Jean Tanguay  
APPUYE PAR Monsieur Marcel Dulude

ET RESOLU QUE le Conseil autorise le préfet et le directeur général à signer l'adjudication finale en faveur de la municipalité de McMasterville pour les lots #7-312, #7-313, #7-314, #7-315, #7-316, #7-317, #7-318, #7-319, #7-320, #7-321 et parties dudit lot 7 au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil et ce, conformément au projet d'acte déposé par Me Michel Léonard et dont le Conseil a pris connaissance et se déclare satisfait.

ADOpte A L'UNANIMITE

### ITEM 14. AVIS DE MOTION: REGLEMENT CONCERNANT LA DATE DES SEANCES ORDINAIRES DU CONSEIL

Il s'agit du règlement concernant la date des seances ordinaires du Conseil. Ce règlement stipule qu'en janvier la séance doit se tenir le premier jeudi.

Puisque pour les prochaines années ces dates sont problématiques, il y aurait lieu d'amender le règlement afin de reporter la journée de la séance régulière de janvier du premier jeudi au second jeudi.

85-734

AVIS DE MOTION EST PAR LES PRESENTES DONNE PAR RENE GENDRON CONSEILLER, QU'A UNE PROCHAINE SEANCE DU CONSEIL SERA PROPOSE POUR ADOPTION UN REGLEMENT, MODIFIANT LE REGLEMENT NO.6, CONCERNANT LA DATE DES SEANCES ORDINAIRES DU CONSEIL.

Donné ce jour par monsieur le conseiller RENE GENDRON.

### ITEM 15. BORDEREAU DES COMTES A PAYER

85-735

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur Jean Tanguay



Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

No de résolution  
ou annotation

85-735  
(suite)

ET RESOLU QUE le bordereau des comptes à payer #46, chèque #2274 à chèque #2307, chèque S404 à #S442, au montant de 25 825.51 \$, soit et est adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier.

ADOpte A L'UNANIMITE

ITEM 16. CORRESPONDANCE

- 792 25-09-85 Lettre de MADAME YOLANDE PLANTE, attachée politique du ministre Adrien Ouellette, MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT, accusant réception de notre résolution concernant le Domaine Rouville inc.
- 793 26-09-85 Lettre de MONSIEUR PAUL-R. CHOQUETTE, greffier, de la VILLE DE BELOEIL, concernant les règlements #1069-85 et #1076-85 pour approbation par le Conseil (approuvés à l'assemblée du 3 octobre 1985).
- 794 26-09-85 Lettre de MONSIEUR NORMAND SAINT-HILAIRE, directeur de cabinet, MINISTERE DES TRANSPORTS, accusant réception de notre résolution #85-667 concernant le prolongement de l'autoroute 35.
- 795 27-09-85 Lettre de MONSIEUR CLAUDE BEGIN, maire de SAINT-BASILE-LE-GRAND, accompagnant le mémoire sur la Proposition Préliminaire d'Aménagement.
- 796 30-09-85 Lettre de MONSIEUR RICHARD FONTAINE, de LA GRANGE DE ST-CHARLES, demandant que le projet récréo-touristique soit incorporé dans la P.P.A. de la M.R.C.
- 797 30-09-85 Lettre de MONSIEUR IRENE PERREAULT, président, de INNOVATEUR ENVIRONNEMENTAL MASKA INC. sollicitant la présentation du procédé de récupération, de transformation et de régénération des déchets domestiques.
- 798 30-09-85 Lettre de MONSIEUR JEAN TANGUAY, maire de la VILLE DE CHAMBLY, concernant une invitation pour l'inauguration du nouveau sigle de la ville.
- 799 30-09-85 Lettre de MONSIEUR PHILIPPE FERLAND, du bureau BRONSTETTER, WILKIE, PENHALE, DONOVAN, GIROUX & CHARBONNEAU, avocats et procureurs confirmant les conditions du mandat concernant les compagnies 113052 Canada inc. et 126948 Canada inc. v. St-Bruno-de-Montarville et M.R.C. La Vallée-du-Richelieu.





No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

- 800 30-09-85 Lettre de MADAME ALINE POMERLEAU, agent à l'aménagement de la Fédération de l'U.P.A. de St-Jean-Valleyfield accompagnant l'avis sur la Proposition Préliminaire d'Aménagement.
- 801 30-09-85 Lettre de MONSIEUR ANDRE-GUY TRUDEAU, maire de SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL, accompagnant le mémoire sur la Proposition Préliminaire d'Aménagement.
- 802 30-09-85 Lettre de MONSIEUR MICHEL CHAPDELAINE, maire de SAINT-DENIS VILLAGE, accompagnant le mémoire sur la Proposition Préliminaire d'Aménagement.
- 803 30-09-85 Lettre de MONSIEUR BERNARD DAIGNEAULT, directeur général, VILLE DE CARIGNAN, demandant l'appui du Conseil de la M.R.C. en adressant au ministère des Transports une résolution concernant le devancement des travaux de réaménagement, route 112 (boul. Cousineau).
- 804 01-10-85 Lettre de MADAME ESTELLE LAFONTAINE de la SOCIETE POUR LE PROGRES DE LA MONTEREGIE, demandant d'adhérer à leur organisme.
- 805 02-10-85 Lettre de Me GUYLAINE DUPLESSIS, avocate, du bureau SYNNOTT, ROBILLARD, DUPLESSIS, avocats accompagnant une copie de la lettre adressée à monsieur Jean-Marc Poirier, concernant le cas de monsieur Max Youknovsky vis à vis la ville de St-Bruno-de-Montarville et notre M.R.C.
- 806 02-10-85 Lettre de MONSIEUR JEAN-YVES MASSE, président de l'ASSOCIATION DES INGENIEURS MUNICIPAUX DU QUEBEC présentant leur dépliant.
- 807 02-10-85 Lettre de MADAME GISELE COLLETTE, secrétaire-trésorière de la MUNICIPALITE DE SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU, accompagnant le mémoire sur la Proposition Préliminaire d'Aménagement.
- 808 04-10-85 Lettre de DORIS ARGOUIN, MARIE-ANDREE BOIVIN et NATALIE BOURGOIN, étudiantes de l'INSTITUT DE TOURISME ET D'HOTELLERIE DU QUEBEC, sollicitant l'appui de la M.R.C. pour réaliser leur projet visant la rédaction d'un livre d'ordre éducatif destiné aux enfants.
- 809 07-10-85 Lettre de MONSIEUR ANDRE TOUPIN de la SOCIETE POUR LE PROGRES DE LA MONTEREGIE demandant d'adhérer à leur organisme.
- 810 07-10-85 Lettre de MADAME GINETTE DELAUNIERE du service de l'information de la COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUEBEC annonçant une tournée d'information sur la Loi 44.



Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

No de résolution  
ou annotation

- 811 07-10-85 Lettre de MONSIEUR BERNARD DAIGNEAULT, directeur général, VILLE DE CARIGNAN, nous informant de la nomination de monsieur Raymond Damian sur le Comité consultatif d'aménagement de la M.R.C.
- 812 08-10-85 Lettre de MONSIEUR CLAUDE GAUTHIER, secrétaire du Comité exécutif de la VILLE DE LONGUEUIL, accompagnant une résolution concernant l'enfouissement sanitaire Rive-Sud, partie est.
- 813 09-10-85 Lettre de MONSIEUR YVON LAPRISE, attaché politique du ministre de L'ENERGIE ET DES RESSOURCES accusant réception de notre résolution concernant la demande d'appui de la municipalité de McMasterville.
- 814 09-10-85 Lettre de MONSIEUR JEAN-GUY GAUDETTE, président du COMITE DE PROTECTION DU MONT SAINT-BRUNO donnant ses commentaires sur le potentiel et la mise en valeur du milieu naturel.
- 815 11-10-85 Télégramme de MONSIEUR ADRIEN OUELLETTE, ministre, MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT, invitant le préfet à une conférence de presse sur l'assainissement de bassin de la rivière Richelieu au lac Champlain au fleuve St-Laurent.
- 816 11-10-85 Lettre de MONSIEUR JEAN GARON, ministre, MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, nous informant qu'il autorise la prise en charge et le paiement, par le ministère, les travaux de drainage projetés dans la Branche Halde du cours d'eau Bernard.
- 817 11-10-85 Lettre de MADAME JOHANNE GOULET, directeur logement social, de la SOCIETE CANADIENNE D'HYPOTHEQUE ET DE LOGEMENT, concernant la nouvelle tarification d'avis PAREL #85-029.
- 818 11-10-85 Lettre de MADAME JOHANNE GOULET, directeur logement social, de la SOCIETE CANADIENNE D'HYPOTHEQUE ET DE LOGEMENT, concernant l'allocation budgétaire du Programme Parel.
- 819 15-10-85 Lettre de MONSIEUR PIERRE LAMBERT, nous faisant part de sa déception vis à vis l'étude intitulée Le Patrimoine.
- 820 15-10-85 Lettre de MONSIEUR MICHEL BRUNELLE, secrétaire-trésorier de la M.R.C. DE ROUSSILLON, accompagnant une copie de leur Proposition d'Aménagement.
- 821 15-10-85 Lettre de MONSIEUR LAURENT OLIVIER, directeur général de la VILLE DE MONT-ST-HILIARE accompagnant la résolution concernant le Schéma d'Aménagement - La Grange de Saint-Charles.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

- 822 16-10-85 Lettre de MONSIEUR ANDRE TURGEON, de HYDRO-QUEBEC, accompagnant cinq (5) copies du plan S-4079 en vue d'obtenir l'approbation du Conseil.
- 823 17-10-85 Lettre de MONSIEUR YVON PESANT, géographe MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION nous livrant ses commentaires concernant la Proposition Préliminaire d'Aménagement.
- 824 17-10-85 Lettre de la COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUEBEC, concernant une demande d'exclusion en faveur de monsieur Maurice Jeannotte.
- 825 22-10-85 Lettre de MONSIEUR GAETAN LEMIEUX, secrétaire-trésorier, de la M.R.C. DE L'ASSOMPTION accusant réception de notre résolution concernant la réalisation du Poste-Rouville par Hydro-Québec.
- 826 22-10-85 Lettre de MONSIEUR LAURENT MAROIS du MINISTERE DE L'ENERGIE ET DES RESSOURCES nous informant de la disponibilité de l'édition de juin 1985 du répertoire des usines de transformation primaire du bois.
- 827 22-10-85 Lettre de MONSIEUR DANIEL GERMAIN, du PROGRAMME BERGES NEUVES, accompagnant deux pages modifiées du guide administratif Berges Neuves.
- 828 22-10-85 Lettre de MONSIEUR ROGER BENOIT, gérant du secteur Ozias Leduc de HYDRO-QUEBEC, donnant les explications nécessaires suite à la résolution concernant la demande d'appui de la municipalité de McMasterville.
- 829 22-10-85 Lettre de MONSIEUR ALAIN MARCOUX, ministre des AFFAIRES MUNICIPALES accompagnant un exemplaire du répertoire des indices de richesse foncière, d'effort fiscal et dépenses des municipalités du Québec pour l'année 1986.
- 830 22-10-85 Avis spécial de MONSIEUR JACQUES HEBERT de SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU, nous informant de la réélection de monsieur Frédéric Trépanier à titre de maire de la municipalité.
- 831 23-10-85 Lettre de MONSIEUR CLEMENT DESROSIERS, analyste pour la COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUEBEC confirmant sa présence à l'assemblée du Conseil du 21 novembre 1985.



**Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu**

No de résolution  
ou annotation

- 832 23-10-85 Lettre de MONSIEUR MICHEL LEONARD, notaire accompagnant un projet de résolution concernant la signature de l'acte de cession à la Corporation municipale du village de McMasterville.
- 833 23-10-85 Lettre de MONSIEUR JEAN-YVES CLOUTIER, de la M.R.C. MANICOUAGAN, concernant des corrections apportées sur la résolution #85-099 adoptée le 11 août dernier.
- 834 25-10-85 Lettre de MONSIEUR ROBERT DEAN, ministre délégué à l'emploi et à la concertation nous informant de la date de la première réunion du Comité d'orientation.
- 835 25-10-85 Lettre de MADAME MONIQUE BEAUDRY, secrétaire-trésorière de SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL, accompagnant les résolutions concernant l'engagement du secrétaire-trésorier et l'engagement de l'inspecteur municipal.
- 836 25-10-85 Lettre de MONSIEUR GUY GAGNON, secrétaire-trésorier, de la M.R.C. LAC ST-JEAN EST, demandant l'appui du Conseil sur le programme de subvention de fosses septiques en milieu rural.
- 837 28-10-85 Lettre de MONSIEUR JEAN BARIL, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE BECANCOUR, accompagnant une résolution d'appui dénonçant la façon de procéder d'Hydro-Québec, pour la réalisation du Poste-Rouville.
- 838 28-10-85 Lettre de MONSIEUR JEAN GARON, ministre de L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION, nous informant qu'il autorise la prise en charge et le paiement, par le ministère, les travaux de drainage projetés dans la Branche 56 du ruisseau Beloeil.
- 839 28-10-85 Lettre de Me JOSETTE TESSIER, secrétaire-trésorière, de la M.R.C. DE MEKINAC, accompagnant une résolution d'appui dénonçant la façon de procéder de Hydro-Québec pour la réalisation du Poste-Rouville.
- 840 29-10-85 Lettre de MONSIEUR JACQUES BRASSARD, ministre, MINISTERE DU LOISIR DE LA CHASSE DE LA PECHE, nous transmettant une série de six documents de réflexion sur le domaine du loisir.
- 841 30-10-85 Lettre de MONSIEUR ROBERT BOUCHARD, secrétaire-trésorier, de la M.R.C. DE FRANCHEVILLE, accompagnant une résolution visant l'application de la Loi 125 et adressée à monsieur Alain Marcoux, ministre au ministère des Affaires municipales.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

- 842 30-10-85 Lettre de MONSIEUR YVON LAPRISE, attaché politique, du ministre DE L'ENERGIE ET DES RESSOURCES, accusant réception de notre lettre concernant la construction d'un poste de distribution à Mont-St-Hilaire.
- 843 31-10-85 Lettre de ME ARMAND POUPART, avocat, relativement aux honoraires à payer pour les services professionnels rendus pour l'année 1985.
- 844 01-11-85 Lettre de MONSIEUR ALAIN MARCOUX, ministre, MINISTERE DES AFFAIRES MUNICIPALES, accompagnant deux chèques aux montants de 21 976. 42 \$ et 3 100.00 \$ dans le cadre des programmes d'aide financière au fonctionnement et à la rémunération.
- 845 01-11-85 Lettre de MONSIEUR JACQUES BRASSARD, ministre, MINISTERE DU LOISIR DE LA CHASSE ET DE LA PECHE, accompagnant deux documents constituant le compte rendu des conférences sectorielle et nationale du loisir et du colloque national sur la faune.
- 846 01-11-85 Lettre de MONSIEUR ADRIEN OUELLETTE, ministre, MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT, concernant l'objection de la M.R.C. face à l'implantation d'un lieu d'enfouissement sanitaire par le Domaine Rouville Inc.
- 847 04-01-85 Lettre de MONSIEUR PIERRE DALPE, président de LES ENTREPRISES VOYAGEUR LTEE, accompagnant un projet de résolution sur la restructuration du réseau d'autobus Voyageur.
- 848 05-11-85 Lettre de MONSIEUR ALAIN MARCOUX, ministre, MINISTERE DES AFFAIRES MUNICIPALES, concernant les subventions maximales pour 1986 pour le programme d'aide financière au fonctionnement ainsi qu'à la rémunération.
- 849 05-11-85 Lettre de MONSIEUR FRANCOIS ROCQUE, attaché politique du MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION, accusant réception de notre lettre concernant la réalisation d'un poste par Hydro-Québec.
- 850 05-11-85 Lettre de MONSIEUR J.P. IPPERSIEL, de PARCS CANADA, concernant le barrage Fryer et nous demandant de transmettre sous forme de résolution, la décision du Conseil suite aux discussions.
- 851 06-11-85 Lettre de MONSIEUR RICHARD FONTAINE de LA GRANGE DE ST-CHARLES, demandant un amendement au règlement de contrôle intérimaire pour effectuer les travaux nécessaires pour le golf et la piste de ski de fond.



Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

No de résolution  
ou annotation

- 852 07-11-85 Lettre de MONSIEUR JACQUES HEBERT, secrétaire-trésorier, MUNICIPALITE DE SAINT-MARC, accompagnant une résolution relativement à la circulation lourde sur la route 223.
- 853 07-11-85 Lettre de MONSIEUR ALAIN MARCOUX, ministre, MINISTERE DES AFFAIRES MUNICIPALES, nous informant des résultats de la vérification des programmes d'aide financière aux M.R.C. pour l'année 1983.
- 854 08-11-85 Lettre de MONSIEUR ALAIN MARCOUX, ministre, MINISTERE DES AFFAIRES MUNICIPALES, accompagnant un chèque au montant de 15 747.22 \$ dans le cadre du programme d'aide financière à l'élaboration du schéma d'aménagement.
- 855 12-11-85 Lettre de MONSIEUR PIERRE RATTE de SAINT-BASILE-LE-GRAND, nous informant que la municipalité désire apporter un addenda au mémoire de la P.P.A. qu'elle a déposé le 19 septembre dernier.
- 856 12-11-85 Lettre de MADAME MANON LUSIGNAN, présidente d'élection de McMASTERVILLE, nous informant des personnes élues à l'élection du 3 novembre dernier.
- 857 12-11-85 Lettre de MADAME CAROLE DAVIES, présidente du REGROUPEMENT DE CITOYENS DE ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU, accompagnant la requête adressée au ministre des transport, monsieur Guy Tardif.
- 858 13-11-85 Lettre de MONSIEUR GHISLAIN RIVERIN, ingénieur, du MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION, nous informant que les travaux d'entretien du cours d'eau Branche #56, du Ruisseau Beloeil débuteront vers le 13 novembre 1985.
- 859 13-11-85 Lettre de MONSIEUR TOM McMILLAN, ministre, MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT, CANADA, concernant notre résolution relativement à la reconnaissance éventuelle de la rivière Richelieu à titre de rivière du patrimoine canadien.
- 860 14-11-85 Lettre de MADAME JOHANNE GOULET de la SOCIETE CANADIENNE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT, nous remerciant de notre collaboration à la livraison du programme PAREL dans notre zone.
- 861 14-11-85 Lettre de MONSIEUR YVON BELAIR de la M.R.C. DE DEUX-MONTAGNES, accompagnant une résolution d'appui relativement à la réalisation du Poste-Rouville par Hydro-Québec.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

- 862 15-11-85 Lettre de MONSIEUR YVES G. VINCENT, greffier de la VILLE DE MARIEVILLE, demandant notre appui afin d'obtenir l'abolition du poste de péage du pont Champlain.
- 863 15-11-85 Lettre de MONSIEUR CLAUDE ROULEAU, directeur régional-adjoint, MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT, accompagnant deux copies de l'Atlas environnemental concernant notre territoire.
- 864 18-11-85 Lettre de MONSIEUR YVAN GAUDREAU, de la M.R.C. DE DENIS RIVERIN, accompagnant une résolution d'appui relativement à la réalisation du Poste-Rouville par Hydro-Québec.
- 865 18-11-85 Lettre de MONSIEUR HENRI CHARDOLA, vice-président, ENTREPRISES VOYAGEUR LTEE, nous remerciant de l'avoir reçu le 4 novembre dernier afin de discuter de la nouvelle réglementation en matière de transport par autobus au Québec.
- 866 18-11-85 Lettre de MONSIEUR BERNARD DAIGNEAULT, directeur général, VILLE DE CARIGNAN accompagnant une résolution concernant un vote de blâme à l'endroit du C.C.A. de la M.R.C. La Vallée-du-Richelieu.

### PUBLICATIONS DU MOIS D'OCTOBRE 1985

- Union des municipalités régionales de comté  
et des municipalités locales du Québec inc.  
Recueil de délais de conservation, Archives  
nationales du Québec septembre 1985
- Gazette Officielle du Québec no. 42  
18 septembre 1985
- Liste mensuelle des publications du  
gouvernement du Québec vol. 5, no. 7  
juillet 1985
- Bulletin régional sur le marché du  
travail vol. 5, no. 2  
août 1985
- Gazette Officielle du Québec no. 43  
25 septembre 1985
- L'Évaluateur  
Corporation professionnelle des  
évaluateurs agréés septembre 1985
- Scribe  
Corporation des secrétaires municipaux  
du Québec août 1985
- Annuaire officiel 1985  
Corporation des sercrétaires municipaux  
du Québec
- Municipalité  
M.A.M. octobre 1985



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu**

Gazette Officielle du Québec	no. 44 2 octobre 1985
Muni-express bulletin d'information du M.A.M.	no. 9 octobre 1985
Le Gouvernail	vol. 3, no. 6 7 octobre 1985
L'Urbaniste	septembre - octobre 1985
L'Entre 2 information générale	octobre 1985
Scribouillard La corporation des secrétaires municipaux du Québec inc.	8 octobre 1985
Le nouveau cadastre Québécois ministère de l'Energie et des Ressources	juillet 1985
Proposition d'Aménagement M.R.C. Roussillon	15 octobre 1985
Le Gouvernail Communication Québec	vol. 3, no. 6
Gazette Officielle du Québec	no. 45 9 octobre 1985
La revue Municipale	octobre 1985
Indices de richesse foncière d'effort fiscal et de dépenses des municipalités du Qc	1986
Quorum U.M.R.C.Q.	vol. 10, no. 3 octobre - novembre 1985
Gazette Officielle du Québec	no. 46 16 octobre 1985
Loi sur la qualité de l'environnement L.R.Q., chapitre Q-2	1984
Règlement sur les carrières et sablières Q-2, R-2	1983
Loisir Rive-Sud	no. 29 23 octobre 1985
Urba	vol. 6, no. 9 octobre - novembre 1985
Les notes du C.E.T.	vol. 5, no. 10 21 octobre 1985
Répertoire des organismes nationaux de loisirs	1985 - 1986
Gazette Officielle du Québec Lois et Règlements	no. 47 23 octobre 1985
Conférence sectorielle sur le plein air "document de réflexion"	

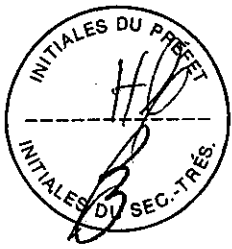




No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

Quorum	vol. 10, no.3 octobre - novembre 1985
Les compteurs d'eau Association québécoise des techniques de l'eau	juillet 1985
Synthèse des réflexions et des échanges de la conférence sectorielle sur le développement sportif de base	4e trimestre 1985
Gazette Officielle du Québec	no. 48 30 octobre 1985
Municipalité	novembre 1985
Le Gouvernail	vol. 3, no. 7 8 novembre 1985
Proposition Préliminaire d'Aménagement M.R.C. Des Moulins	
Ski Québec 1986 Répertoire des centres de ski alpin au Québec	
Les cahiers de la Seigneurie de Chambly	
L'Entre 2 information générale	novembre 1985
Etude Les habitudes d'achat des produits de ski des Québécois	octobre 1985
La revue Municipale	vol. 63, no. 11 novembre 1985
Gazette Officielle du Québec	no. 49 6 novembre 1985
Muni-express	no. 10 novembre - décembre 1985
Urba Une commission prestigieuse	vol. 6, no. 10
Répertoire environnemental Québec 1985	
Kino-Nouvelles	vol. 7, no. 4 automne 1985
Aménagement et urbanisme Les compétences des municipalités régionales de comté	
Liste mensuelle des publications du gouvernement du Québec	vol. 5, no. 8 août 1985
Le Vieux-Port de Montréal Consultation publique Rapport intérimaire	novembre 1985



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

### ITEM 17. VARIA

85-736

#### 17.1 Comité de gestion des déchets

ATTENDU QUE lors de la séance régulière du 7 juin 1984 un Comité sur la gestion des déchets a été formé;

ATTENDU QUE monsieur René Gendron a été nommé membre de ce Comité;

ATTENDU QUE monsieur René Gendron, pour des raisons de disponibilité, demande à être remplacé sur ledit Comité

#### EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur René Gendron  
APPUYE PAR Monsieur Frédéric Trépanier

ET RESOLU QUE monsieur Jacques Martin soit nommé à la place de monsieur René Gendron pour siéger avec monsieur Honorius Charbonneau sur le Comité de gestion des déchets.

#### ADOpte A L'UNANIMITE

Monsieur le Préfet remercie monsieur René Gendron pour sa précieuse collaboration sur le Comité.

#### 17.2 Règlements d'emprunts #85-383 et #85-384, ville de Chambly

##### Règlement #85-383

85-737

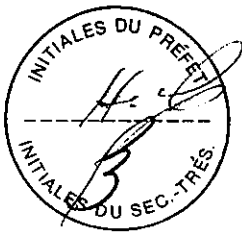
ATTENDU QU'en vertu de l'article 74 de la Loi 125, tout règlement d'emprunt d'une municipalité ayant pour objet l'exécution de travaux publics autres que des travaux de réfection, de correction ou de réparation d'immeubles en place doit être transmis dès son adoption au Conseil de la Municipalité régionale de comté pour qu'il donne son avis;

ATTENDU QUE la date de réception du règlement par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. est le 25 novembre 1985 et qu'une lettre a été envoyée à cet effet;

ATTENDU QUE le Conseil de la Municipalité régionale de comté doit transmettre un avis dans les trente (30) jours de la réception du règlement;

ATTENDU QUE l'avis du Conseil de la Municipalité régionale de comté doit porter sur l'opportunité du règlement d'emprunt compte tenu des mesures de contrôle intérimaire en vigueur sur le territoire;

ATTENDU QUE le règlement d'emprunt porte sur des travaux dans des rues déjà existantes et situées en "zone blanche"



No de résolution  
ou annotation

85-737  
(suite)

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Julien Bussière  
APPUYE PAR Monsieur René Gendron

ET RESOLU QUE le Conseil de la municipalité régionale de comté La Vallée-du-Richelieu appuie le règlement #85-383 de la ville de Chambly.

ADOpte A L'UNANIMITE

Règlement #85-384

85-738

ATTENDU QU'en vertu de l'article 74 de la Loi 125, tout règlement d'emprunt d'une municipalité ayant pour objet l'exécution de travaux publics autres que des travaux de réfection, de correction ou de réparation d'immeubles en place doit être transmis dès son adoption au Conseil de la Municipalité régionale de comté pour qu'il donne son avis;

ATTENDU QUE la date de réception du règlement par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. est le 25 novembre 1985 et qu'une lettre a été envoyée à cet effet;

ATTENDU QUE le Conseil de la Municipalité régionale de comté doit transmettre un avis dans les trente (30) jours de la réception du règlement;

ATTENDU QUE l'avis du Conseil de la Municipalité régionale de comté doit porter sur l'opportunité du règlement d'emprunt compte tenu des mesures de contrôle intérimaire en vigueur sur le territoire;

ATTENDU QUE le règlement d'emprunt porte sur des travaux dans des rues déjà existantes et situées en "zone blanche"

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Julien Bussière  
APPUYE PAR Monsieur René Gendron

ET RESOLU QUE le Conseil de la municipalité régionale de comté La Vallée-du-Richelieu appuie le règlement #85-384 de la ville de Chambly.

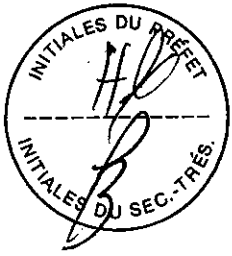
ADOpte A L'UNANIMITE

### 17.3 Résolution d'appui à la C.I.A.V.R.

85-739

ATTENDU QUE cinq municipalités de notre M.R.C. sont directement impliquées dans le réseau du Comité intermunicipal de l'aqueduc de la vallée du Richelieu (C.I.A.V.R.);

ATTENDU QUE les municipalités qui forment la C.I.A.V.R. ont convenu de se former en régie;



Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

No de résolution  
ou annotation

85-739  
(suite)

ATTENDU QU'une telle orientation administrative nécessite l'accord des Conseils des M.R.C. des municipalités impliquées dont celui de la M.R.C. La Vallée-du-Richelieu

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Julien Bussiére  
APPUYE PAR Monsieur Marcel Lacoste

ET RESOLU QUE le Conseil de la M.R.C. appuie les municipalités de notre M.R.C., qui composent la C.I.A.V.R., afin que cette dernière se forme en régie.

ADOpte A L'UNANIMITE

17.4 Cours d'eau Cusson

Suite à la demande de monsieur le conseiller René Gendron, le directeur général informe les membres du Conseil que le ministère de l'Agriculture doit faire parvenir sous peu à la M.R.C., le devis technique relativement à la demande d'intervention dans le cours d'eau Cusson.

ITEM 18. AFFAIRES PUBLIQUES

Aucune question n'est soulevée de la part de l'assemblée.


ITEM 19. LEVÉE DE L'ASSEMBLEE


IL EST PROPOSE PAR Monsieur René Gendron  
APPUYE PAR Monsieur Frédéric Trépanier

ET RESOLU QUE l'assemblée soit et est levée, tous les points à l'ordre du jour ayant été épuisés.

ADOpte A L'UNANIMITE

Il est 10h45.

  
Pierre Bélanger  
secrétaire-trésorier

  
Honorius Charbonneau  
préfet

85-740